



VALLE DE ELDA

SEMANARIO DE INFORMACION LOCAL, DEPORTES Y ESPECTACULOS

Director: Rodolfo Guarinos Amat - Depósito Legal A - 9 - 1958

Año XIV - Número 677 • Elda, 16 Agosto 1969 • Precio: 3 pesetas

Calzado eldense para Suecia

Visitó Elda una misión de la Federación Sueca de Agentes de Ventas

Durante su viaje por España, invitados por el Ministerio de Comercio de nuestra nación, llegó a Elda una representación de la Federación Sueca de Agentes de Ventas, con el fin de entrar en contacto con los medios pro (Continúa en la cuarta página)

El distrito General Aranda y adyacentes tiene ya Comisión Fallera

En reunión celebrada por la Comisión del Distrito General Aranda, en la que fue presentada previamente la dimisión por la Junta del anterior ejercicio, fue designada la nueva Comisión para el actual, que quedó compuesta como sigue:

Presidente: Ernesto Civera Leal.

Vicepresidente 1.º, Manuel Arenás; 2.º, Pedro Vergara Puche.

Tesorero, José Romero Martínez.

Secretario-Contador, Cristóbal Pérez Campoy.

Vocales: Manuel Pérez García, Pedro Angulo Gabarrón, Francisco García Torres, Ulpiano Algarra Amorós, Joaquín Romero Rico, Juan Sánchez Parejo, Juan López Tortosa.

Comisión de rifas: Antonio Navarro Benítez, Antonio Marco Agulló y Francisco Martí.

La nueva Comisión trabajará con el máximo entusiasmo para que la falla General Aranda continúe entre las primeras de nuestras fiestas.

VALERO

Don Francisco Crespo García, Presidente de la Junta Central de Fallas de San Pedro

El día 7 del presente mes celebró Asamblea General Extraordinaria la Junta Central de Fallas de San Pedro, bajo la presidencia de don Eloy Pastor González y con asistencia de la totalidad de sus componentes.

En el Orden del Día figuraban los siguientes asuntos: Presentación de Cuentas. Dimisión de la Ejecutiva del ejercicio 1968-69 y nombramiento de nueva Gestora.

De acuerdo con el mismo, el señor Tesorero dio lectura a las cuentas del finado ejercicio, que dieron un resultado de 22.590'75 pesetas de existencia en Caja, siendo aprobado.

A continuación, el señor Pastor González, en breves palabras, presentó la dimisión de la Junta Central que preside tras unas palabras de agradecimiento hacia todos cuantos con él habían colaborado en estos últimos ejercicios. Por unanimidad fue aceptada la dimisión.

Seguidamente se pasó a la constitución de una Comisión Gestora, compuesta por los presidentes de cada Comisión Fallera, que se encargase del nombramiento de nuevo presidente y colaborase con él hasta la constitución de la nueva Ejecutiva. A propuesta de uno de los presidentes asistentes, se procedió a la votación de presidente de la Junta Central, por considerar que de este modo se ganaba mucho tiempo en las gestiones a realizar en un futuro inmediato, siendo elegido por gran mayoría de votos nuestro compañero en las tareas periodísticas don Francisco Crespo García, persona competente, de gran experiencia y muy vinculada a las actividades falleras. El

nuevo presidente, al aceptar su nombramiento, agradeció esta atención y solicitó la máxima colaboración de todos, prometiendo una total entrega en su cometido para conseguir un más amplio resurgimiento de las fiestas falleras y la constitución de la nueva Ejecutiva con la máxima diligencia.

Finalmente se dio cuenta de la constitución de una nueva comisión fallera en el distrito General Jordana y adyacentes, dándole la más cordial bienvenida a esta gran familia de las Fallas de San Pedro.

VALERO

DE FIESTAS

Definitivamente se celebrará el concierto de la Municipal de Valencia con los hermanos Pérez Busquier

Los organizadores del concierto de la Orquesta Municipal de Valencia en el que participan los hermanos Gerardo y José María Pérez Busquier como estrellas máximas, han ido de cabeza esta semana. Graves inconvenientes han amenazado con hacer imposible la celebración del concierto, inconvenientes derivados del crecido presupuesto que una agrupación de esta clase y para un concierto de la categoría que se le quiere dar, lleva consigo. Pero el tesón de los organizadores --un aplauso para "Amigos de la Música"-- lo ha vencido todo a base de echarle corazón y valor al asunto y confiar en la colaboración de los eldenses para que, por lo menos, la celebración de este importante acto no suponga un excesivo quebranto económico para dicha agrupación.

Por ello, la ingrata labor que han de desarrollar sus miembros, procurando colocar el (Continúa en la cuarta página)

Un eldense triunfa en Inglaterra

Antonio Delicado, maestro de la guitarra

Nos llega la noticia por conducto de otro eldense que con ansias de triunfo marchó a Londres en el presente año y a quien respetamos el deseo de silenciar su nombre.

Antonio Delicado marchó hace 18 meses a Francia igualmente con ánimo de triunfar en el difícil arte de la guitarra. Es tuvo en la vecina nación durante seis meses, saltando al Canal de la Mancha hacia la capital inglesa, donde preveía una más rápida carrera artística, y en el efecto, así lo fue.

La Providencia hizo coincidir a Antonio con nuestro interlocutor en una calle de Londres (¡qué pequeño es el mundo!) Saludos, abrazos y dos eldenses conocidos, ya íntimos amigos.



Antonio Delicado marchó a Inglaterra considerando que la crítica en esta nación es dura; (Continúa en la cuarta página)

¿SABIA VD. QUE tenemos la mejor colección de

MICROSCOPIOS

con su instrumental, sales, frasquitos químicos y pequeños animalitos, preparados para sus observaciones?

PRECIOS DESDE 1.200 HASTA 4.800 PESETAS.

A SU DISPOSICION

BASILIO ELDA



UNA CALLE DESGRACIADA.
La pobre, no se ve sin estorbos. Apenas había pasado por la calle de Joaquín Coronel la brigada de Vías y Obras encargada de igualar el asfalto, eliminando los mil y un baches y zanjas que en ella se reparten graciosamente, que los encargados de romper la calle trabajaron como leones y la dejaron como

"habemus fonte" para septiembre.

"CLUB FLECHA ROJA".—Nos dicen que se va a constituir una asociación de conductores que se han pasado su buen rato esperando que la luz roja de la flecha que, en los semáforos de la Gran Avenida, indica que no se puede virar a la izquierda, se

ESCUCHE Y SELECCIONE SUS DISCOS EN RIESCORI

antes, con zanjas de alcantarilla do mal cubiertas de piedra. Así que la alegría de ver lisa la calle no duró apenas nada. Este es el mal de nuestras calles, en las que, como descomunal tela de Penélope, se deshace un día lo que se ha hecho el anterior. Y así van las calles y las aceras.

PARECE QUE VA EN SERIO.
Efectivamente, como anunciábamos la pasada semana, los obreros municipales se han puesto a cavar en el círculo destinado a albergar una fuente luminosa en la plaza de R. N. S. y han hecho un hoyo tremendo en dos días, para que los enviados del señor Buigas puedan trabajar a gusto y poner bien sus cachivaches. A ver si esta vez tenemos la suerte de que la fuente pite y no se quede como la que se puso en el jardín de Castelar, que tuvo la negra desde el principio. A ver si es verdad que

ponga en verde, para la defensa de sus derechos y para lograr que en Elda usemos las señales claras que el Código de la Circulación previene y no otras que inducen a confusión. Parece que los presuntos socios son más numerosos de lo que se creía en un principio y que cada día ingresan en la cofradía más de los que se esperan a que se ponga verde lo que es rojo.

NO HABRA "MISS FICIA".
La Feria del Calzado ya está dando fin a todos los aspectos que comprende su magna edición de septiembre y parece que, como ya es costumbre, todo va a salir como sobre ruedas. Bueno, todo menos un proyecto que de cara a la galería se había preparado y que hubiera resultado bonito si se hubiese llevado a cabo. Esto era la elección de una señorita para el título de "Miss Ficia", algo así como la "Cinderella" que escogen entre las poblaciones de valle nuestros hermanos de Novo Hamburgo, la belleza zapatera por antonomasia. No habrá, pues, "miss FICIA" y la comercialidad de la Feria se apunta un tanto más sobre lo que es simple "divertimento".

ARGOS

Farmacias de Urgencia

Sábado, 16 D. J. M. Hdez.-Mola, 7
Domingo, 17 D. J. Verdú-R. Cat., 23

Lunes y mart. D. V. Mari-Mola, 25
Miérc. y juév. D. J. Rico-Chapi, 25
Viernes D. J. Pérez-Anido, 18

Pastelería CALDERON

Anuncia la apertura
de su SUCURSAL en ELDA
Gran Avenida, 7
el próximo sábado
30 de agosto

677

Plaza de Toros ELDA

Miércoles, día 20

A las ONCE noche

EXTRAORDINARIA REUNION
INTERNACIONAL DE

LUCHA LIBRE

Vida Religiosa

HORARIO DE MISAS

HOY, SABADO

En todas las parroquias de la ciudad, a las 8 de la tarde, válida para el cumplimiento dominical.

MAÑANA DOMINGO

SANTA ANA.—A las 7,30, 9, (Parroquial), 11 y 12,30 de la mañana y 7 de la tarde.

LA INMACULADA.—A las 7,30, 9,30, (parroquial), 11 de la mañana y 1 de la tarde.

SAN JOSE OBRERO.—A las 8 y 12 de la mañana.

SAN FRANCISCO DE SALES.—A las 9, 10,30 y 12 de la mañana.

HOSPITAL MUNICIPAL.—A las 8,30 de la mañana.

SAGRADA FAMILIA.—A las 11,30 de la mañana.

SANTA CRUZ. (Petrel).—A las 8 y 12,30 de la mañana.

—0—

El Evangelio del domingo XII después de Pentecostés nos presenta la parábola del buen samaritano, la de la buena caridad. "Amarás al Señor tu Dios con toda tu alma, con toda tu mente, con todo tu corazón, y al PROJIMO como a ti mismo".

No es buen prójimo y hermano para con los demás quien es candalizo a otros, quien se apodera de los bienes ajenos, el que no le socorre en sus necesidades negando la limosna al pobre mientras él vive en la opulencia.

Así respondió Jesús al doctor de la ley que pretendió tentarle.

Nuevo director del Instituto Nacional de Enseñanza Media «Azorín»

Para ocupar el cargo de director del Instituto Nacional de Enseñanza Media "Azorín" ha sido nombrado don Jesús Rodríguez Marín, Licenciado en Filosofía y Letras y catedrático de Filosofía de este mismo Instituto desde su creación, quien ha tomado inmediatamente posesión de su cargo.

Al agradecer su atento "Saluda" os ponemos recíprocamente a su disposición para cuanto des de estas páginas podamos ser útiles a esta institución que tan importante misión tiene que cumplir y cumple en Elda y Peirel.

CUPON PRO-CIEGOS

NUMEROS PREMIADOS

Viernes 8	002
Sábado 9	853
Lunes 11	169
Martes 12	151
Miércoles 13	471
Jueves 14	

Un valioso servicio de don Maximiliano Aguado Bernabé a la cultura eldense

La semana pasada falleció en Elda una persona sencilla y buena, don Maximiliano Aguado Bernabé (q.e.p.d.), cuyo paso por la vida llevó siempre impreso el sello de la generosidad y la entrega al trabajo y a su familia. Sin buscar los cargos representativos, fue casi forzado a ser presidente de la Junta Central de Moros y Cristianos, en los primeros años de su fundación, recordándose todavía los actos extraordinarios que rodearon entonces a la fiesta, como la célebre corrida de toros de los hermanos Dominguín, probablemente el festival taurino más brillante que se ha hecho en Elda. Fue también concejal del Excmo. Ayuntamiento con el fallecido alcalde don José Martínez González, siendo designado por éste para ostentar la presidencia del Patronato de la Biblioteca Pública Municipal, que comenzaba a organizarse por aquel tiempo, años 1951 y 1952.

Del inapreciable servicio que don Maximiliano Aguado prestó a la cultura eldense mientras ocupó este puesto, es de lo que el firmante de estas líneas quiere ocuparse, como homenaje póstumo al destacado eldense desaparecido.

Una de las funciones que la Biblioteca Pública debía desempeñar en beneficio del pueblo eldense era la de recopilar, conservar y difundir las obras literarias que los eldenses de dis-

tintas épocas habían creado, dignas de ellas de gran valor en la bibliografía nacional, como las obras de Derecho Histórico que don Juan Sempere y Guarinos publicó en los años finales del siglo XVIII, las de carácter histórico - parlamentario escritas por don Juan Rico y Amat, y las brillantes obras salidas de la pluma del ilustre orador Castelar, autor de "Recuerdos de Elda o las fiestas de mi pueblo". Pero del mero aspirar a conseguir las al llegar a incluirlas en los catálogos de la Biblioteca había un paso muy grande, pues todas ellas eran ediciones agotadas y, en muchos casos, fuera de la circulación del libro usado durante muchos años.

Pero el interés personal que "Maxi" —como todos le llamaban— se tomó en este importante asunto logró un éxito verdaderamente increíble. Un viaje particular a Madrid y una intensa gestión en todos los comercios de libros antiguos, permitió a don Maximiliano aportar a la Biblioteca un copioso caudal bibliográfico, que hoy constituye el mayor orgullo de su sección eldense, consistente en ochenta y nueve volúmenes de estos tres autores, por los cuales pagó poco más de cuatro mil pesetas, cantidad verdaderamente insignificante y que ahora la valdrían tres o cuatro volúmenes de los casi noventa que trajó de Madrid.

Piezas rarísimas de esta colección eldense son las obras de Sempere y Guarinos "Historia del Derecho Español" (1822-23), "Reflexiones sobre el buen gusto" (1782), "Historia de las Constituciones Españolas" (1820), "La Renta de población del Reino de Granada" (Raro impreso desconocido a Palau. 1799), "Biblioteca española de autores del reinado de Carlos III" (1785), "Historia de los vínculos y mayorazgos" (1805); "Historia del Luxo y de las Leyes suntuarias" (1788) y "Alegación por la jurisdicción real..." (1791).

De don Juan Rico y Amat figuraba en el lote las siguientes obras: "El libro de los diputados y senadores" (1863-66), "Diccionario de los políticos" (1855), "Historia política y parlamentaria de España" (1860-62), "Lágrimas de España" (raro folleto impreso en 1852) y "La Unidad Católica" (1869).

De don Emilio Castelar se consiguió la mayor parte de su importante obra que comprende discursos políticos, obras históricas y biográficas, literatura, novela histórica, etc., y entre las que

SE NECESITA

Pegador de suelas y Prensador a máquina especializado

Razón: Teléfono 38 17 20

Autorizado Oficina Colocación (Ref. n.º 181)

676/...

Dr. D. Juan Ripoll Ruiz

OCULISTA - Dahellos, 4 - 1.º

Suspende su consulta hasta el 18 de septiembre.

677/78

FABRICANTES:

¿Necesitan alfombrar o moquetar sus stands de la Feria del Calzado o sus domicilios?

Llamen al teléfono 38 15 09

Calle Sanjurjo, 32

Exclusivista de la Alfombra MERAKLON

676/78

destacan por su valor o rareza la "Historia de Europa en el siglo XIX" en seis volúmenes, "Historia del descubrimiento de América" (1892), "La civilización en sus cinco primeros siglos" (1858), "Fray Filippo Lipi" (1877) de la que se dice está ambientada en el antiguo Convento de Franciscanos de Nuestra Señora de los Angeles que había en Elda hasta mediados del pasado siglo. "Recuerdos de Italia" (1883-84), en la que figura la bellísima comparación entre el valle de Asís en Italia y el valle de Elda. "La Revolución Religiosa" (1880-83) en cuatro volúmenes, etc.

Como pieza única en este valioso lote castellarino se encuentra un original manuscrito de Castelar titulado "Últimos aspectos de la República Francesa", firmado el 26 de diciembre de 1877 y compuesto por 128 cuartillas escritas con la letra ancha y grande del ilustre orador que tanto quiso a Elda. Este valioso manuscrito, joya apreciada en la Biblioteca, pudo ser traído a Elda por el empeño personal del señor Aguado Bernabé, venciendo las resistencias del librero a desprenderse de original de tan grande valor.

Por todo ello creo que no se tachará de exagerada la afirmación del valioso servicio prestado por don Maximiliano Aguado a la cultura eldense al conseguir para la Biblioteca de Elda un material bibliográfico que para todos los eldenses constituye como el tesoro más apreciado de nuestra propia cultura y que debiera ser más conocido por las jóvenes generaciones que probablemente desconocen totalmente los valores culturales que ha dado nuestro pueblo.

En la muerte de don Maximiliano Aguado, cada uno de los que le trataron lo habrá recor-

dado en la faceta de su personalidad que más destacó. Yo, que apenas si le traté personalmente, le recuerdo agradecido, como eldense, por el tesoro bibliográfico que aportó a una institución cultural tan nuestra como es la Biblioteca Pública Municipal. — A. NAVARRO

Se necesita chico o chica PARA DIFUMINAR

Razón: Vázquez de Mella, 150 677/...

Se alquila PISO en el edificio "ELDA"

Razón: Andrés Amado, 5 altos 677/...

SE OFRECE JOVEN

de 31 años. Altamente relacionado con la industria del calzado, con conocimientos administrativos. Conocedor y actualizado de las Exportaciones. Carnet de conducir de 2.ª y medios propios de locomoción.

INFORMES: Sr. Díaz

Teléfono 38 14 85 - ELDA

677/...

ENLACE

En la parroquia de San Francisco de Sales han contraído matrimonio la bella señorita Mari-Tere Soriano Garrido con el joven José Luis Herrero Valero, conocido industrial panadero de la ciudad.

Bendijo la unión el reverendo don Pedro Elías Herrero Valero, hermano del novio, y fueron padrinos don José Soriano Soriano, padre de la novia, y doña Aurelia Valero Bellot, viuda de Herrero, madre del novio.

Firmaron el acta matrimonial don Vicente Valero Bellot y don Manuel Busquier Pérez, tío y hermano político del novio, por parte de éste, y don Germán Civera Hernández y don Mateo Soriano Soriano, tíos de la desposada, por parte de la misma.

Tras invitar en la intimidad a sus familiares, los nuevos esposos marcharon en viaje nupcial a Palma de Mallorca.

Nuestra enhorabuena.

ESCUCHE Y SELECCIONE SUS DISCOS EN RIESCORI

Un eldense triunfa en Inglaterra

(Viene de la primera página)
si su arte triunfaba y era única-
mente reconocido por la prensa,
su carrera estaba iniciada y en
efecto, así ocurrió.

Poseemos diversos recortes de
prensa, entre ellos uno de un
diario de Oxford, ciudad en don-
de se celebró uno de sus famo-
sos conciertos. El diario decía
antes del concierto:

«Antonio Delicado, este sobre
saliente ex-alumno de Andrés

ducciones de sonido. En esta su
primera visita a Inglaterra ya ha
aparecido como artista clásico
en dos programas de la TV. Nor-
then; como estrella en el famoso
Club 101, de Carlisle y ha gra-
bado su primer disco para E.M.I.

El programa de esta noche ha
sido seleccionado de los más po-
pulares clásicos ligeros con la es-
peranza de que la variedad de
melodías atraerán a todos los
gustos. Interpretará su concierto

ESCUCHE Y SELECCIONE SUS DISCOS EN RIESCORI

Segovía y José Tomás, nacido
en Elda, en la provincia de Ali-
cante, España, no necesita intro-
ducción, ya que su incompara-
ble sensibilidad ha hecho magis-
trales sus interpretaciones de gui-
tarras de famosos clásicos.

Apareció por vez primera en
RADIO ELDA, en 1960, continuan-
do sus estudios y progresos. En
1962 se presenta en «La Voz de
Alicante» y en Mayo del mis-
mo año dio su primer recital pú-
blico, siendo aclamado por los
críticos como algo extraordina-
rio por su sensibilidad y repro-

con una guitarra de fabricación,
inglesa, hecha por Rubio».

El programa que aquella no-
che interpretó fue el siguiente:
«Romance» y «Mi favorita», anó-
nimos. «Estudios Poéticos», «Es-
tudio en sol» y «Vals y Mazurca»,
de Fortea; «Danza Española
número 5», de Granados; «Estu-
dio en Si menor» de Sor; «Estu-
rias», de Albéniz; «Lágrima»,
«Adelita» y «Capricho Árabe»,
de Tárrega; «Para Elisa», de Bee-
thoven; «Malagueña», de Delica-
do y Syd; «Canción India»,
de Rymsky Korsakoff y «Prelu-
dio en Mi menor», de Villalo-
bos.

El mismo diario, al siguiente
día del concierto, lo clasificaba
como uno de los mayores suce-
sos musicales habidos durante
muchos años en Blewbury, de-
mostrando Antonio Delicado en
la ejecución de las obras una fi-
na sensibilidad.

Fue recibido con entusiasmo
por el público, creciendo el in-
terés del mismo a medida que
se iba desarrollando el concier-
to, que se repitió al siguiente sábado.

DE FIESTAS

(Viene de la primera página)

mayor número posible de loca-
lidades, esperamos obtenga la
mejor acogida por parte del
público, al cual se le brinda un
espectáculo único en el que se
conjugan la actuación de la
prestigiosa orquesta sinfónica
valenciana, la presentación en
Elda como director de Gerardo
Pérez Busquier, eldense que
triumfa al frente de la Orquesta
Sinfónica mallorquina y en los
conciertos con otras orquestas
en distintas ciudades españolas,
y la presentación del tenor,
también eldense, José María
Pérez Busquier, clamorosamente
aplaudido en los principales
teatros de ópera de Austria,
Alemania, Suiza, Bulgaria
y otros países centroeu-
ropeos.

Las localidades pueden reco-
gerse en «Casa Wagner», Gran
Avenida, 36; «Ferretería el Pro-
greso», Jordana, 24; «Servicio
Televisión», Cervantes, 3 y en
el domicilio de don Vicente Va-
lero, Pl. de José Antonio, 3.

Este concierto se celebrará
el domingo 7 de septiembre, en
el Teatro Cervantes, a las 12
de la mañana.

Lea Vd. el último libro de JOSE ALFONSO, pu-
blicado por Ediciones Prometeo y titulado «De Anto-
nio Fuentes al Cordobés». ¡Amenidad, interés, do-
cumentación...! Libro muy elogiado por Radio Madrid,
Radio Nacional de España, «Dígame», «El Ruedo»,
«ABC», «Arriba», Televisión Española, etc.

Precio del ejemplar: 150 pesetas
¡Pídale en su librería!

ALMACEN DE CALZADOS AL POR MAYOR

Series del 17 al 38

Calzados BELUR

Gran Avenida, 57 - Tel. 380774 E L D A

666/...

D. José Pérez Pinteño

PRACTICANTE

Comunica a su clientela y pú-
blico en general que a partir
del LUNES, 11, pasará CON-
SULTA y recibirá AVISOS en
su nuevo domicilio GENERAL
MOLA, 8, 9.º A

(Frente al Hotel Sandalio)

676/79

INSTITUTO DE BELLEZA

ELSA

General Mola, 8, 9.º A
(Frente al Hotel Sandalio)

Comunica a todas las señoras y
señoritas la APERTURA de este
establecimiento, donde ha-
llarán los servicios de DEPILA-
CIÓN, LIMPIEZA DE CUTIS,
MASAJES, CURAS DE ADEL-
GAZAMIENTO, MANICURA,
etcétera.

He aquí como, sin conocerlo,
hemos descubierto otro artista
eldense, cuyo nombre ha de ser
unido, a partir de este momento,
al de los ya conocidos que triun-
falmente y con orgullo de elden-
ses, pasean el nombre de nues-
tra ciudad por tierras extranjeras.

Desde estas páginas alentamos
a Antonio Delicado a proseguir
esos éxitos logrados en Inglate-

rra cuando se decida, como tie-
ne proyectado, volver a conti-
nente para ser embajador de
nuestro arte, de esta música tar-
española y de ese instrumento
no menos español: la guitarra.

Y que algún día tengamos la
satisfacción de verle actuar en
nuestra ciudad y con nuestro
aplauzo expresar personalmente
ese deseo que es unánime de
nuevos éxitos.

Podemos asegurar que los
«Amigos de la Música» no se
perderán esta gran oportunidad,
si se presentara.

Calzado eldense para Suecia

(Viene de la primera página)
ductores de calzado eldenses pa-
ra promocionar la venta de este
manufacturado en su país, im-
portante comprador de zapatos
en el exterior cuyas importaciones
de este artículo ascendieron
el pasado año a más de cincuen-
ta millones de dólares.

En su visita a Elda, fueron re-
cibidos por miembros del CE-
PEX (Centro Promotor de Expor-
taciones de la Feria Internacio-

nal del Calzado), con los cuales
visitaron varias fábricas de cal-
zado, escogiendo diversos mues-
trarios en caballero, señora y ni-
ño, que serán enviados seguidamente
a la Embajada de España
en Estocolmo para su posterior
promoción en el mercado sueco
por los miembros de la antes ci-
tada Federación de Agentes Co-
merciales de Suecia.

Los señores que visitaron
nuestra ciudad son el director
de dicha Federación, Ulf Siks-
tröm, Eckman Haglund, P. B.
Hodberg y el Barón Carl Gustav
Leijonhielm, todos los cuales se
mostraron muy complacidos por
las atenciones recibidas y por
las perspectivas que la calidad
y precio de los calzados que ha-
bían visto en las fábricas de Elda
presentan para su introduc-
ción en gran escala en un mer-
cado tan abierto e inteligente y
de tan alto poder competitivo co-
mo el sueco.

Se necesita Auxiliar-Contable

Libre del Servicio Militar

RAZON:

Teléfono 38 09 42

676/...

MANUEL DUYOS

Materiales de
Construcción

LAMBERTO AMAT, 11

664/...

CINE

Escuela de Sirenas

Nacionalidad: Norteamericana.
 Director: George Sidney.
 Intérpretes: Esther Williams,
 Red Skelton, Basil Rathbone.

Estrenada en Madrid en 1948,
 vuelve ahora a nuestras pantallas
 esta película que hizo las
 delicias de los públicos de aque-
 lla época. Nos presenta las an-

acuerdo con una joven campe-
 sina, intenta cobrar un premio
 ofrecido por su entrega.

Riesgos del oficio

Nacionalidad: francesa.
 Director: André Cayatte.
 Intérpretes: Jacques Brel, Em-
 manuele Rivca, René Dary.

Tres alumnas de la escuela

ESCUCHE Y SELECCIONE SUS DISCOS EN RIESCORI

danzas de un compositor de mú-
 sica ligera que trata de recon-
 quistar a su esposa, de la que
 se ve separado el mismo día de
 la boda, debido a una mala pa-
 sada que le juega su mejor ami-
 go.

de una pequeña localidad acu-
 san a su profesor de abusos del
 honestos. Se abre un proceso
 sensacionalista y escandaloso, a
 través del cual llega a descubrir
 se la verdad y las turbias reac-
 ciones que se movieron en el
 asunto.

La muchacha y el general

Nacionalidad: Italofrancesa.
 Director: Pasquale Festa Cam-
 panile

Intérpretes: Rod Steiger, Virna
 Lisi, Umberto Orsini.

Un general austriaco es he-
 cho prisionero casualmente por
 un soldado italiano durante la
 primera guerra mundial que, de

Seis mujeres para el asesino

Nacionalidad: Italiana.
 Director: Mario Bava.
 Intérpretes: Eva Bartok, Cam-
 eron Mitchel.

Una pareja de amantes, que
 mataron al marido de ella para
 poder casarse, comete una se-
 rie de crímenes brutales para in-
 tentar librarse de un chantajista,
 para acabar siendo víctimas de
 sus propios crímenes.

Club Las Vegas | Terraza Florida

Sábado 16, 7 tarde

Actuación del gran conjunto

"Nueva
Sinfonía"

DOMINGO PROXIMO: "Los Salvajes"

Domingo 17, 7 tarde

El magnífico conjunto holandés

Los Top Show y sus Go Go
y el gran conjunto
"Nueva Sinfonía"

Vendo Finca Rústica

Con 100.000 m.² en los Arenales del Sol,
 término de Elche y Santa Pola. A 500 me-
 tros del mar. Con casas y pozos, terrenos
 cultivables, llano. 30 pesetas m.²

INMOBILIARIA BAEZA
 General Mola, 23 - SANTA POLA

Televisores - Lavadoras - Vajillas - Lámparas

Cuanto desee en artículos de regalo, en

Establecimientos CANO

Generalísimo. 9 ELDA Teléfono 38 04 72

GLORIA

Gran programa doble, con el estreno en metrocolor

La muchacha y el general

por Rod Steiger y Virna Lisi y la formidable reposición

Escuela de sirenas

por Ester Williams

AIRE ACONDICIONADO

AUTORIZADO MAYORES 18 AÑOS

COLISEO Y TERRAZA

Gran programa triple, con el estreno

Seis mujeres para el asesino

en cinemascop y color

Playa de Fomentor

Invitación a un pistolero

AUTORIZADO MAYORES 18 AÑOS

REX - GOYA

Dos grandes estrenos

Los esclavos más fuertes

en cinemascop y color

Esta perra vida

por Norman Wisdom

TOLERADO MENORES

Cine Regio (Petrel)

Dos estrenos

Brigada anti-gangs

en cinemascop y color

99 mujeres

AUTORIZADO MAYORES 18 AÑOS

Aguado

Tres grandes películas

Unión Pacífico

El niño de las monjas

Callejón sangriento

TOLERADO MENORES

Cervantes

Gran programa doble, con el estreno

Riesgos del oficio

en castmancolor

Préstame tu marido

Jack Lemmon y Romy Schneider

AUTORIZADO MAYORES 18 AÑOS

Castelar

Dos grandes reposiciones

Unión Pacífico

Joe Mac Crea y B. Stanwyck

El niño de las monjas

por Enrique Vera - color

TOLERADO MENORES

Plaza de Toros

Grandioso programa doble,
 en color

La Diosa de Fuego

y

La fugitiva del Rhin

AUTORIZADO MAYORES 18 AÑOS

CAPRI

Tres grandes películas en color

Duelo de reyes

La isla del terror

La esfinge sonríe antes de morir

AUTORIZADO MAYORES 18 AÑOS

FABRICANTES DE CALZADO

¿Piensan renovar o ampliar su industria?
 Consúltenos.

"METÁLICAS SAJONIA"

SAX

Dispone de una extensa gama de maquinaria
 para el calzado - Fabricación de cadenas.
 Hormeros - Mesas cortador - Carretillos auxi-
 liares y Hornos para las cadenas.

EXPOSICION Y VENTA:

Calle Ciclista Barceló, 13

Teléfono 196

660/85

¿Tiene Ud. un PISO para alquilar?

Anúncielo gratis en VALLE DE ELDA

El problema de la vivienda es ya cosa sabida de todos. Todos los periódicos nos ocupamos de él, con mayor o menor intensidad, y con más o menos energía; es tema de comentarios, de fallas, de chistes y, desgraciadamente, de disgustos y penas.

La iniciativa privada no ha resuelto el problema más que en la mínima parte que supone el

que se interesan por ofertas de piso en alquiler. Algunos son trabajadores calificados que han llegado a Elda para afincarse en ella, conscientes de que se abrirán camino, pero que por el momento no pueden comprar una casa, por muchas "facilidades" que se les den. Otros vinieron con su familia a casa de un familiar para estar nada más unas semanas, hasta que encontraran

ESCUCHE Y SELECCIONE SUS DISCOS EN RIESCORI

que quien ocupa una casa recién construida, con un coste de trescientas mil, quinientas mil o más pesetas, deja vacía una casa de inferior categoría, que puede ser ocupada por quien tiene escasas sus economías. Pero estos casos son pocos, creemos, y no afectan a una vertiente dolorosa de este problema como es el de la carencia casi absoluta de casas para alquilar, haciendo desaparecer casi por extinción la figura antaño habitual del inquilino, exceptuando aquellos cuyos contratos cuenta ya unos cuantos años y a los que el propietario espera que se vayan para derribar el edificio y construir bloques de pisos para vender.

A la redacción de VALLE DE ELDA llegan a menudo personas

trabajo y casa. Trabajo encontraron en seguida, pero casa no, y las semanas se convirtieron en meses y los meses en años y lo que al principio fue un arreglo cordial entre familias se convierte en una situación tirante y casi insoportable. Otros son eldenses que vuelven de una larga estancia en el extranjero sin traerse más que los ahorros suficientes para empezar a abrirse camino aquí; otros son funcionarios de cuerpos oficiales que llegan a Elda y tienen que estar en hoteles o pensiones sin sus familias por no haber dónde alojarlas hasta que o vuelven a donde vinieron o, por su mayor nivel económico, pagan la entrada de un piso nuevo y se asientan en él. Los casos son

Si desea obtener el permiso de conducir en cualquiera de sus categorías

ACUDA A Auto Escuela ROMERO

- Pista de entrenamiento propia según normas reglamentarias
- Horarios especiales para señoritas
- Clases de perfeccionamiento

Visite nuestras instalaciones y convéngase de nuestra eficacia

General Varela, 31 - Teléfono 38 09 61

FABRICA DE CALZADO NECESITA:

Una almacenista

Información en las Oficinas de Colocación Obrera de la Casa Sindical

múltiples y, muchas veces, dolorosos

Por este motivo, y para contribuir por nuestra parte a resolver de la única manera que a nosotros nos es posible estas situaciones, nos ofrecemos gustosos para publicar gratuitamente las ofertas de alquiler de pisos, casas o habitaciones que nos hagan llegar los propietarios de los mismos, siempre que sean exclusivamente para viviendas, no para actividades mercantiles o industriales, sino para familias únicamente, con preferencia para familias de tipo medio,

con alquileres normales para la clase de vivienda que se ofrezca.

Si con ello colaboramos en resolver este problema cada vez más angustioso, nos daremos por bien satisfechos y pagados

Sus fotos artísticas en un Estudio de primera categoría

BELISA

(Edificio Colón) - Colón, 14 entlo.

Modas ANA

Comunica la apertura de su NUEVA SECCION (única en su especialidad) en DAHELLOS número 3 (donde está actualmente)

PARA CONFECCION DE

NIÑO
NIÑA
CADETE
JOVENCITA

Desde 4
a 14 años

Inauguración: 1.º de Septiembre

Y POR TAL MOTIVO: **Liquidación total de existencias**

40 % Dto.

EN DAHELLOS, 3 DESDE EL
28 DE JULIO AL 23 DE AGOSTO

Dto. 40 %

Nos sentiremos muy honrados con su visita

Modas Ana, S. L.

Traslada sus secciones a
QUEIPO DE LLANO, 20
(Dos plantas)
en "Edificio GILMA"

1.º PLANTA:

Señora y Caballero

2.º PLANTA:

Moda Joven (Club J.J.)

Inauguración: 1.º Septiembre

Exámenes de alumnos oficiales y libres - Convocatoria de septiembre

Para alumnos libres:

Día 23 de agosto. Exámenes de las asignaturas pendientes para los alumnos de 4.º y 6.º curso. A partir de las 9 horas: Matemáticas, Química, Latín y Dibujo. A partir de las 16 horas: todas las restantes asignaturas.

Día 29: A las 9: Literatura de 4.º, 6.º y Preuniversitario. A las 10:30: Historia de 4.º, 6.º y Preuniversitario. A las 12: Física y Química de 4.º y Física y Griego de 6.º y Preuniversitario. A las 16: Religión de 4.º y 6.º, y Biología de Preuniversitario. A las 17:30: Latín de 4.º, Filosofía de 6.º e Idioma de Preuniversitario. A las 19, Matemáticas de 4.º, Matemáticas y Latín de 6.º y Preuniversitario.

Para alumnos oficiales:

Día 30: A las 9, F.E.N., de 4.º y 6.º y Religión de Preuniversitario. A las 10:30, Hogar de 4.º, Educación Física de 6.º y Filosofía de Preuniversitario. A las 12, Educación Física de 4.º, Hogar de 6.º y Química de Preuniversitario.

PARA ALUMNOS OFICIALES

Día 1 de septiembre: Exámenes de las asignaturas pendientes para los alumnos de 4.º y 6.º cursos, a partir de las nueve horas.

Día 2: El mismo horario y distribución que el de los alumnos libres del 29 de agosto.

Día 3: Igual que el de los alumnos libres del día 30 de agosto.

PARA ALUMNOS OFICIALES Y LIBRES

Exámenes de Primer Curso: Día 5 de septiembre: 8:30, Lengua Española. 10, Matemáticas. 11:30, Idioma moderno. 13, Religión. 16:30, Educación Física.

Día 6: 8:30, F.E.N. 10, Geografía. 13, Ciencias Naturales. 11:30, Dibujo. 16:30, Formación Manual y Hogar.

EXAMENES DE SEGUNDO CURSO:

Día 10, 8:30: Lengua Española. 10, Matemáticas. 11:30, Idioma moderno. 13, Religión. 16:30, Educación Física.

Día 11: 8:30, Ciencias Naturales. 10, Geografía. 11:30, Dibujo. 13, F.E.N. 14, Formación Manual y Hogar.

TERCER CURSO:

Día 5: 8:30, Ciencias Naturales. 10, Latín. 11:30, Matemáticas. 13, F.E.N. 16:30, Religión. 17:30, Hogar. 18:30, Idioma moderno.

Día 6: 8:30, Dibujo 10, Educación Física.

VALLE DE ELDA

Falleció don Francisco Maestre, acompañante del señor Sapena en el accidente en que éste encontró la muerte

Como consecuencia de las gravísimas heridas sufridas en el accidente de automóvil ocurrido en la carretera de Alicante el pasado martes, día 5, ha fallecido en la Residencia del S. O. E. de Alicante, don Francisco Maestre Sempere, de

73 años de edad, natural de Elda y perteneciente a una antigua familia eldense muy distinguida en la ciudad.

En el accidente pereció el cuñado de la víctima, don Salvador Sapena González, sufriendo el señor Maestre Sempere las graves heridas en la cabeza que han determinado su fallecimiento tres días después del triste suceso.

Residente en Alicante desde hacía varios años, y en cuya capital poseía un comercio de confecciones, el señor Maestre Sempere era muy estimado en Elda, donde contaba con numerosos familiares y amigos, muchos de los cuales se desplazaron ayer a Alicante para acompañar por última vez al difunto.

A su viuda, hijos y demás familiares, expresamos nuestra más sincera condolencia por esta dolorosa pérdida.

SE VENDE

Apartamento en PLAYA LISA

Avda. Alcoy, 20, 2.º dcha (sobre el Bar «Las Tapas») Razón: Teléfono 21 69 35 (Alicante)

675/78

ceso al tercer curso de bachillerato, así como de los alumnos libres que quisieran examinarse en la convocatoria de septiembre, serán del 15 al 30 de agosto

UN MILLON 200 MIL PESETAS

Sorteará la

CAJA DE AHORROS DEL SURESTE DE ESPAÑA



para celebrar el

XLV DIA UNIVERSAL DEL AHORRO

Entre otros, CUATRO PREMIOS

de 200.000 pts. cada uno

2.000 juguetes para los niños



BOLETOS GRATIS

en todas las Oficinas de la

CAJA DE AHORROS DEL SURESTE DE ESPAÑA

FAMILIA QUE AHORRA, FAMILIA FELIZ

diana

DEMOGRAFÍA

Inscripciones efectuadas en el Registro Civil de esta ciudad:

NACIMIENTOS:

Día 1 agosto 1969.—Miguel, hijo de Miguel Motilla Iniesta y Joaquina Bravo Ruiz. María del Carmen, de José Molero Ochoa y Carmen Gil Ferrándiz. María Victoria, de Andrés González Vicedo y Concepción Cruz Cano.

Día 2.—José Fernando, de Santiago Chorro Ríos y Amalia García Cremades. María de los Angeles, de Pascual Orgilés Juan y María de los Angeles Martínez Bañón.

Día 4.—Alejandro Javier, de Armando Sánchez Ferrando y Angeles Marín Amorós.

Día 5.—Joaquín Manuel, de Joaquín Such Martínez y Teresa Martínez Delicado.

Día 6.—Dolores, de Francisco Rico Leal y Dolores García Palao. Javier, de Luis Pérez García y Arístida Sáez Rico. Ana María, de Antonio Villanueva Sánchez y Ana María Muñoz Guill.

Día 7.—María Jesús, de José Maestre Nicolás y Juana Gómez Murcia.

Día 8.—María del Carmen, de José Soria Gálvez y María del Carmen Martínez Muñoz. María Teresa, de Manuel Esquitino Gómez y Teresa Gil Gil.

Día 10.—Pedro, de Ricardo Medina Vergara y Encarnación Perucha Peláez.

MATRIMONIOS:

Día 20 julio 1969.—Joaquín Martí Figueras con Carmen Pérez Ortega (San José Obrero). Fernando Bravo Ruiz con Amable Caudete Francés (San José Obrero). Manuel García Vidal con Angeles Santos García (Inmaculada).

Día 21.—José Luis Rico Pastor con Consuelo Marco Cerdá (Santa Ana).

Día 22.—Hilario Martínez Mar

tínez con Dolores Blanes Picó (San Francisco de Sales).

Día 24.—Tomás Muñoz Mira con Isidora Azorin Puche (Santa Ana). Luis Guardiola Rico con Juana Pina Martínez (Santa Ana).

Día 25.—Pedro Jiménez Sánchez con Ana Sánchez Tomás (Inmaculada). José Joaquín Vidal Pina con María Isabel Esteban Orgilés (Santa Ana). Pedro Sandalio Hernández Pardo con María Esperanza Vicent Giner (S. Francisco de Sales).

Día 27.—Alejandro Maestre Alemán con Antonia García Guardiola (Santa Ana). Antonio Jiménez Moreno con María Teresa Cazorla Jiménez (San Francisco de Sales).

Día 31.—Francisco Ascó Morant con Concepción Rico Clement (S. Francisco de Sales). Salvador Parra López con Teresa de Jesús Navarro Busquier (Santa Ana).

Día 3 agosto.—Francisco Castro Becerra con María Encarnación Rueda Pérez (Santa Ana). Antonio Sáiz Bravo con Nieves Escobar Galdón (San Francisco de Sales).

DEFUNCIONES

Día 14 agosto.—Miguel Ruiz Alonso, de 80 años.

Día 9.—Antonio González Micó, de 73 años.

Día 10.—Antonia Gras Rodeñas, de 81 años.

Día 11.—Brígida Gil Carpio, de 73 años.

RESUMEN

Nacimientos	14
Matrimonios	17
Defunciones	4

LEA Y PROPAGUE...

"Valle de Elda"

Se admiten Aparadoras

internas o externas

calle Donoso Cortés, 9

(detrás de la Cruz de los Caídos)

Teléfono 38 02 95

(Autorizado Oficina Colocación, Ref. 118)

677/...

Entrega de premios del I Campeonato de Dominó «Peña Jardín Castelar»

En el salón de actos de la "Peña Jardín Castelar" tuvo lugar en la noche del pasado jueves, la entrega de premios correspondiente al "I Campeonato de Dominó" que se ha venido desarrollando desde el pasado mes de abril con gran entusiasmo y rivalidad, participando 56 parejas.

Estuvo presidido por don Pedro Maestre Guarinos, Teniente Alcalde del Excmo. Ayuntamiento; don Feliciano Caballero Caballero, Comisario Jefe de Policía y don José M. Vicedo, Presidente de la Sociedad.

El Secretario, señor Ballester Molina, dio lectura a los nombres de los clasificados, a quienes los señores Maestre, Caballero y Vicedo hicieron entrega de sus respectivos premios, como sigue:

1.º Campeones. Copa del Excmo. Ayuntamiento. La pareja formada por Tomás García y Francisco Ortega.

2.º Subcampeones. Trofeo Calzados Valverde, Pascual López y Angel Mollá.

3.º Trofeo Tacones Indaca, consistentes en dos juegos de dominó, Joaquín Soro y Vicente Martínez.

4.º Trofeo "Velázquez, S. A.". Dos juegos de dominó. Rafael Payá y Salvador Herrero.

El premio a los últimos clasificados, Trofeo Tacones Crespo, dos copas, correspondieron a Alfonso Rico y Fortunato Hurtado, que se enfrentaron a los también colistas Joaquín Moya y Francisco Espi en una interesante partida a perder es decir, que vencería la pareja que con gran habilidad consiguiera ser derrotada.

Finalizó el acto con unas palabras del señor Maestre Guarinos para felicitar, en primer lugar, a los vencedores y a cuantos habían participado en el campeonato seguido con tanto interés, alentando a la Directiva a continuar en esta labor recreativa que en sus distintas actividades viene desarrollando.

La Peña continuará anualmente este torneo que tanta expectación ha despertado entre sus asociados. En el próximo mes de septiembre y con motivo de las fiestas mayores se celebrará en sus salones un desfile de modas para señora, caballero y jóvenes y otro de calzado.

En breve se iniciará el I Campeonato de Billar que tendrá carácter interlocal, para el cual serán invitados los más destacados jugadores de la provincia.

Estudios BELISA

(Edificio Colón) - Colón, 14 entlo.
¡NO LO DUDE!

Será su fotógrafo preferente

Vd. ya sabe...

ADORNOS... ADORNOS...

Adornos MODA

Reyes Católicos, 13 - Teléfonos 38 00 38 - 38 16 97 - 38 21 42

Y... para «adornar» su vida...

"VALLE DE CAPRALA"

(MONTE PARAISO)

compre su parcela o chalet

677/...

Importante incendio de una fábrica de plantillas

Un importante incendio ocurrió en la fábrica de plantillas para el calzado de don Felipe Guillén Martínez, de la calle de la Virgen de los Desamparados número 24, de nuestra ciudad, en las primeras horas del pasado lunes. El fuego, cuyas causas se desconocen a la hora de redactar estas líneas, aunque se supone podría ser causado por las altas temperaturas que esta nos soportando, se propagó rápidamente, adquiriendo proporciones alarmantes, pero pudo ser también rápidamente atajado gracias a la pronta y eficaz actuación de los bomberos eldenses. Precisamente uno de ellos, Salvador Domínguez Lorenzo, cuando luchaba contra el fuego dirigiendo el chorro de la manguera contra las llamas, sufrió una fuerte sacudida eléctrica al establecer por medio del agua contacto con algún cable conductor, quedando conmocionado, pero pudiendo al poco rato, ya recuperado, continuar su meritorio trabajo.

No solamente tomaron parte en los trabajos de extinción los cinco hombres de guardia del servicio de bomberos, sino que fueron muchos los vecinos que ayudaron denodadamente en las tareas.

Según decíamos al principio, se trata de un incendio importante, pues aunque no ha habido que lamentar, afortunadamente, daños personales, sí se han experimentado fuertes pérdidas, que se valoran aproximadamente en un millón de pesetas, habida cuenta de los materiales destruidos por el fuego y los deterioros en las instalaciones y maquinaria.

¡El mejor recuerdo de su vida!

Una foto artística en

Estudios BELISA

(Edificio Colón) - Colón, 14 entlo

ATENCIÓN

EDIFICIO "SERMAN"

Se vende semi-sótano 200 m.² en calle San Roque, y

COMERCIAL ENTREPLANTA de 80 m.² en General Mola.

Se vende VIVIENDA en ático con derecho a la plaza de PORTERO del edificio.

EDIFICIO "SERMAN"

General Mola, 20 (frente Hotel Sandalio)

Teléfono 38 23 78

638/...

¡NUEVOS PRECIOS KELVINATOR!

	ANTES	AHORA
K - 180 litros	7.950	7.450
K - 200	9.450	7.950
K - 230	11.450	10.450
K - 250	12.950	11.450
K - 270	13.950	11.950

Superando la calidad y... Póngase Vd. el plazo

DISTRIBUIDOR EN EXCLUSIVA:

ESTABLECIMIENTOS DOMENECH

Club de la Juventud

El pasado lunes nos visitaron nuestros amigos del Club Juvenil Ibense, para ponernos al corriente del "III Festival de Conjuntos Musicovocales" que se celebrará durante los días 22 y 24 del actual mes de agosto en la Glorieta de España de aquella población. A través de

ellos, y en particular de Andrés Sánchez, uno de los organizadores, hemos conocido detalles del citado festival en preparación. Con él se trata de crear un ambiente musical entre los jóvenes, conseguir una relación entre toda la juventud de la provincia, intentando también colaborar a que el nombre de Ibi sea más conocido entre los jóvenes alicantinos. Finalmente y si puede ser, tratan también de conseguir fondos para una pista polideportiva que están consiguiendo y que será la única existente en Ibi.

BSCUCHE Y SELECCIONE SUS DISCOS EN RIESCORI

ellos, y en particular de Andrés Sánchez, uno de los organizadores, hemos conocido detalles del citado festival en preparación. Con él se trata de crear un ambiente musical entre los jóvenes, conseguir una relación entre toda la juventud de la provincia, intentando también colaborar a que el nombre de Ibi sea más conocido entre los jóvenes alicantinos. Finalmente y si puede ser, tratan también de conseguir fondos para una pista polideportiva que están consiguiendo y que será la única existente en Ibi.

Nos comunica igualmente que podrán participar todos los conjuntos que se hayan inscrito an

tes del día 15, contándose ya con diez conjuntos de la provincia por lo que, si se tiene en cuenta que solamente podrán inscribirse unos dieciséis, el éxito en este aspecto es total. Los premios serán los siguientes: primero 10.000 pesetas y trofeo, segundo, 5.000 pesetas y

trofeo Club Juvenil, y tercero, 3.000 pesetas y trofeo. Aparte, habrá un premio especial de 3.000 pesetas para la mejor composición con letra sobre Ibi, que los conjuntos deberán interpretar obligatoriamente. EXCURSION A ALCALA DEL JUCAR. — Comenzamos las excursiones, esta vez a Alcalá del Júcar, rincón muy renombrado por sus bellezas naturales. Esta excursión es para todo el día, interesando a todos los socios que encarguen, con antelación sus billetes, por ser las plazas limitadas.

BALLES. — Como veníamos realizando desde el mes de mayo, aunque la cosa se interrumpió con motivo de las vacaciones veraniegas, otra vez se reanuda en nuestro local las actuaciones de conjuntos musicales durante los sábados. El conjunto de esta tarde será "Los Píkens", más conocidos como "los genios valencianos" con varios discos en su haber y para nosotros el mejor conjunto de toda Valencia. Con esto queremos decir que os esperamos en esta nuestra tarde joven y que después de la polémica tendrá lugar la presentación de "Los Píkens" — José VERDU

Gratitud

La viuda e hijos de don Maximiliano Aguado Bernabé —q. e. p. d.— recientemente fallecido en nuestra ciudad, ante la imposibilidad de corresponder individualmente a cada una de las numerosas muestras de condolencia recibidas con tan doloroso motivo, las agradecen por mediación de estas columnas, manifestando a todos su más profundo reconocimiento.

SE VENDE

Piso de esquina

en el edificio "ELDA"

RAZON:

Francisco Alonso, 28

676/...

EXTINTORES contra incendios

'UNIX'

Lo más moderno

Proteja su industria o comercio

Representante exclusivo para esta zona:

José González Fernández

General Varela, 1

Teléfono 38 06 98

670/...

APARADORAS Casa JUANITO

les comunica que se ha trasladado a GRAL. MONASTERIO, 120 donde les seguirá atendiendo con mejor servicio en la reparación de sus máquinas.

Teléfonos 381973 y 382077

COMPRA Y ALQUILER DE MÁQUINAS

EN RIGUROSA COMUNIDAD DE PROPIETARIOS

Edificio Monumental

(2.ª FASE)

La primera fase
fue cubierta
inmediatamente.
Vd. puede ahora
formar parte de
la segunda.

Un edificio singular en
un lugar excepcional
VIVIENDAS de LUJO
con GARAJE privado

¡A precio de coste!

Magníficos locales comerciales en lugar
privilegiado a precios interesantes

CARACTERISTICAS

PISO DE TERRAZO 40 x 40
BAÑOS Y COCINAS CHAPADAS HASTA
EL TECHO
CARPINTERIA INTERIOR DE MBERO
SANITARIOS «ROCA»
AGUA FRIA Y CALIENTE CON GRUPO
DE HIDROPRESION
INSTALACION CALOR NEGRO
ANTENA VHF - UHF Y FM
TELEFONIA INTERIOR A PORTERIA
PORTERO ELECTRICO
CANALIZACION TELEFONO EXTERIOR
2 ASCENSORES SUBIDA Y BAJADA HAS-
TA GARAJE
VERTEDERO DE BASURAS
GARAJE PRIVADO

Dr. Arquitecto

D. FRANCISCO MUÑOZ

Construye: **SICOP, S. A.**

Es otra promoción

**BERNAL
DOMENECH**

Teniente Alvarez Soto, 4 - Teléfono 21 32 01 - ALICANTE

INFORMA:

D. JUAN NAVARRO BUSQUIER

Virgen de los Desamparados, 18 - Teléfonos 381603 y 380273

Un festejo tradicional

Correr la vaca

Es costumbre tradicional en algunas poblaciones alicantinas el celebrarla en ocasión de sus fiestas corridas callejeras... de vacas. La diversión consiste en soltar una vaquilla, de más o menos peso y cornamenta, pero generalmente de muy mal genio. Y es que los mozos aprendices de torero, a fuerza de porfiar, consiguen irritar al animal, pues hasta para una vaca de-

Pero la cosa no terminó allí. Un amigo de la "víctima" quiso auxiliar a ésta, pero la vaca no lo toleró y apenas aquél hizo ademán de salir en auxilio de su amigo, embistió rápidamente hacia aquél, obligándole a salir corriendo calle abajo. Y al intentar refugiarse en una casa, una pobre abuela que estaba a la puerta contemplando la fiesta, se lo impidió

ESCUCHE Y SELECCIONE SUS DISCOS EN RIESCORI

be hacerse insoportable el que la golpeen, la molesten continuamente y, como remate, se cuelguen de su rabo, cosa que a nadie le gustaría. Resultado: que termina por embestir a todo lo que se le pone por delante. Lo malo es que en estas improvisadas capeas pagan muchas veces justos por pecadores, cuando no unos y otros. Y si no, vean ustedes lo que ocurrió el domingo pasado en Pinoso.

Cuando el festejo estaba en todo su apogeo, uno de los discípulos del "Cordobés" citó a la cornúpeta y ésta arrancó hacia él como una exhalación, lo empujó por la cara posterior y de manera poco delicada lo lanzó a gran distancia a lo largo de la calle. El voluntario asetonauta, en su raudo vuelo, entró en colisión con un grupo de vecinos que contemplaban animadamente el espectáculo, convirtiéndolo en un improvisado juego de bolos, entre gritos e imprecaciones.

apresurándose a cerrar a cal y canto y dejando al desvalido "toreador" sólo ante el peligro. Únicamente había una solución: seguir corriendo y a más velocidad que la enfurecida vaca. Torción por la primera calle que encontró, gritando "¡La vaca, la vaca!". Y en ese preciso momento salía a la calle una novia que, acompañada de sus familiares y amigos, se dirigía hacia la iglesia para contraer matrimonio. Cuando el cortejo nupcial vio lo que se le venía encima en forma de vaca y torero en vertiginosa carrera, todos pusieron pies en polvorosa, y riñan ustedes de los records olímpicos, pues aquella gente, sin haber practicado en toda su vida atletismo, hicieron un sprint que o lo mejora el mismo campeón mundial. Total, que corriendo corriendo se encontraron entre bancales bastante lejos del pueblo. Y la novia, como por arte de magia, apareció sobre un árbol, con la cara más blanca que el vestido de boda que llevaba.

El caso fue para verlo más que para contarlo. Y todo por causa de aquella pobre vieja que negó refugio al desamparado torero. Pero es lo que decía ella luego: "Es que si deo entrar a este señor, seguro que la vaca se me hubiera colado también detrás". Y seguramente tenía razón.

Pedro LOPEZ

VENDO

Máquina timbrar plantas
y compresor de 2 HP.

Razón: Maura, 20
Teléfono 38 14 84
(De 4 a 6 tarde)

675/...

Compraría

SOLAR de 1.500 a 2.000
metros cuadrados
propio para industria

Razón: Apartado Correos 233
Teléfono 38 01 81

VALLE DE ELDA

Garaje MARTI

SERVICIO
OFICIAL

SEAT

Calle Rosales, 5 - Teléf. 38 15 19 - ELDA

- Exposición y venta de los vehículos de nuestra marca. Máximas facilidades de pago. Entregas inmediatas.
- Tienda de recambios y accesorios, ampliamente surtida, abierta al público.
- Taller mecánico, revisiones y garantías.
- Lavado y engrase.
- Chapa y pintura.
- Electricidad del automóvil.
- Servicio de Grúa

Agradecemos su visita y les recordamos que el servicio ha sido abierto para atender y conservar su SEAT.

663/...

Instantánea Deportiva

Consideremos acertadas las nuevas normas a seguir en los partidos de fútbol para la próxima temporada. Nos referimos a las sustituciones de dos jugadores durante los partidos. Claro que esta nueva modalidad se prestará a nuevos subterfugos, por aquello de "puesta la ley, puesta la trampa", y el fútbol está lleno de trampas más o menos legales. Una que desaparece es a la que antes nos referíamos, y es que cuando se expulsa a un jugador, se castiga a su club, y de rechazo al espectador que ha pagado una entrada para ver a veintidós hombres, y la cosa se queda en veintuno o veinte. Esto es un perjuicio para quienes pagamos. Pero si veremos cosas nuevas, ideas por los técnicos y puestas en práctica por los entrenadores. Por ejemplo. Uno de los males del fútbol es la falta de valentía, al adoptar tácticas que mantienen sin alterar el marcador pero que quitan todo lo que de bonito y emocionante tiene el fútbol. El espectador es presa de la desesperación, y cuando los partidos terminan se oye aquello de... "se ha perdido a pesar de haber dominado toda la tarde". Y es que las artes, mejor dicho, las malas artes, han podido con el mejor hacer. Ahora no luchará uno en inferioridad numérica, ni se tendrá que lamentar la expulsión del mejor después de haber sido provocado por el "peón" del equipo contrario —caso Aman-

cio durante todo el pasado año— pero si ocurrirá —entre otras cosas— que cuando un equipo vaya ganando y falte poco para terminar el partido, se retirará un delantero, y en su lugar saldrá un defensa, y las tácticas de contención —léase "cerrojos"— serán corregidas y aumentadas. Por el contrario, el equipo que pierde retirará un defensa y saldrá un hombre de ataque. Así que poco vamos a salir ganando en cuanto a triquiñuelas, aunque, eso sí, pagaremos para ver veintidós hombres y los veremos, cosa que no está mal, y que debía haber regido mucho antes. El fútbol tiene muchos achaques, demasiados por lo que se ve. O la Federación Nacional pone remedio y coto a los desmanes, a la vez que promulga normas más justas y con toda urgencia, o el fútbol morirá de aburrimiento. Hay que recobrar la emoción que debe tener, desterrando subterfugos, para evitar que ganen los pillos, y darle al fútbol toda la belleza, toda la emoción, y que cumpla con su función deportiva, para la que fue creado. Y un mal de los más mortales de este espectáculo, es la injusticia con que se trata a los entrenadores.

Pero de esto hablaremos otro día.

PEDRO LOPEZ

Página 11



Centro Excursionista ELDENSE

Durante los días 9 y 10 de agosto ha tenido lugar la tradicional y anunciada Marcha al Mar, que se celebra anualmente por estas fechas y que, con ligeras variantes, tiene por ob-

jetivo alcanzar desde Elda y a pie, la costa mediterránea cercana a Alicante capital. Más de treinta excursionistas han tomado parte en esta marcha, algunos de los cuales partieron al anochecer del día 9, haciéndolo sobre las once de la noche el grueso del grupo. Se agruparon durante el trayecto, siguiendo el itinerario de Petrel, Almadra, Rincón Bello, Agust. San Vicente, Villafraqueza y Albufera de Alicante, a donde llegaron sobre las siete de la mañana. Como siempre, el trayecto de Agust a la Albufera apuso a prueba la resistencia de los excursionistas, ya que discurre por carretera asfaltada, terreno muy duro que afecta muchísimo a los pies. La excursión transcurrió con toda normalidad y alegría, tomándose los descansos reglamentarios. El regreso a Elda se hizo en autocar. Cabe destacar la participación en esta marcha del niño de ocho años Ricardo Montesinos, acompañando de su padre.

La Sección de Natación, hasta ahora casi sin actividad por culpa ahora una nueva etapa bafalta de medios deportivos, inijó la dirección de su nuevo Vocal señor Cabanes, monitor oficial de natación residente en nuestra ciudad y persona entusiasta de este deporte, del que se espera dé el impulso defini-

Club LAMBRETTA

El domingo se efectuó otra excursión de las programadas por este Club, esta vez al Mar Menor. Pese a estar a muchos kilómetros, transcurrió todo el viaje dentro de la mayor normalidad, respondiendo todas las Lambrettas estupendamente sin tener que señalar ni siquiera un pinchazo.

La única anomalía fue, por un mal entendido, el que uno de los microbuses que corrientemente suelen salir con estas excursiones acompañando a la caravana, se desviara de una ruta señalada, con el consiguiente disgusto para los pilotos, ya que en dicho microbús viajaban familiares de éstos. Pero en fin, a última hora apareció y todo se tranquilizó.

Mañana domingo 17, se celebrará la comida con que anualmente obsequia este Club a sus socios. Se celebrará en el lugar denominado "LAS VIRTUDES", de Villena, habiéndose confeccionado un programa en el que figuran partidos de fútbol, carreras de sacos, cucañas, baile y otros juegos, asegurando de antemano un día muy feliz para todos.

Se comunica a todos los asistentes que solamente han de llevar el desayuno, ya que éste no entra en la invitación. Deberán incluir en las bolsas de viaje plato, cubiertos y demás.

La Rifa-Obsequio del ciclomotor marca "HONDA", está ya en marcha, por lo que recomendamos a aquellos socios que todavía no hayan retirado su boleto, lo hagan cuanto antes.

La hora de salida para la excursión de mañana será a las 7,30 horas, desde nuestro Club.

CARBURADOR

NOVIOS DE ELDA

La Fábrica MUEBLES ALMODOVAR DE ASPE os invita a que suscribáis sus pólizas patentadas de ahorro de 50 pesetas semanales con **dos premios mensuales de 5.000 y 12.800 pesetas**. Ventas a precios de fábrica visitando sus exposiciones con viajes gratis para efectuar sus compras. Visitad a su **Representante en Elda, don José Amat** en Avenida Reina Victoria, 40 - Teléfono 381369, y os informará gustosamente.

662/87



Hasta el día 8 de octubre respetaremos los precios actuales de los discos que tenemos en stock.

GRAN SURTIDO EN NOVEDADES



Aunque para leer cualquier tiempo es bueno, parece que el verano, con las vacaciones y todo ello, es tiempo especialmente propicio. Veamos si le animamos a Vd. a coger un libro con algunas preguntas de temas literarios:

1) Si usted quiere leer las aventuras de "El Santo", ¿sabe ya las obras de qué autor ha de buscar?

Cornell Woolrich. Leslie Charteris. Agatha Christie. S. S. Van Dine. Simenon.

2) Usted ha oído hablar de la famosa obra de Dumas "El Con-

tivo a esta Sección. Como primera actividad en la Ciudad Deportiva, se ha anunciado la próxima inauguración de unos cursillos de natación, para perfeccionamiento de técnicas y estilos, y para la enseñanza a niños, debiendo los interesados dirigirse para su inscripción al Conserje de la Ciudad Deportiva.

de de Montecristo", pero lo que quizá no sepa es que la obra se continuó con otra titulada:

"La Reina Margarita", "Amoury", "El Vizconde de Bragelonne", "La mano del muerto", "El pozo del invierno".

3) Recientemente hemos visto en Televisión "Mariona Rebull", película que se basó en la novela del mismo título de Ignacio Agustí y que tuvo su continuación con "El viudo Rius" y "De siderio". ¿Sería capaz de recordar con qué título o lema bautizó su autor a la serie?

"Los Rius". "Una familia industrial de Barcelona". "El despertar industrial de Barcelona". "La ceniza fue árbol", "Los pinos apuntan al cielo".

4) El que es seguramente el más importante de los dramas de Shakespeare "Hamlet", tiene como escenario el castillo de Elsinor. ¿Sabría decirnos en qué país se desarrolla?

Escocia. Noruega. Prusia Oriental. Irlanda. Dinamarca.

5) ¿Sabría usted que Edgar Rice Burroughs, el creador de ese inmortal personaje llamado Tarzán, escribió también varios relatos...

... de aventuras en otros planetas. De terror. Policíacos. De capa y espada. Humorísticos.

SOLUCIONES

- 1) Leslie Charteris.
2) "La mano del muerto".
3) La ceniza fue árbol.
4) Dinamarca.
5) De aventuras en otros planetas.

Gervasi a (aficionados). A las 6 Calzados Brotóns-Calzados Dianik (empresas).

DOMINGO, 17:

En el Anexo al Estadio: A las 8'30, Real Iglesia-José Antonio "A" (juveniles). A las 10'15, Calzados Sanfor-Calzados Valfer (empresas). A las 5 tarde, P. D. Castillo-San Francisco de Sales (aficionados).

En el Campo Sagrada Familia: A las 8'30 Santa Gema-Barrio José Antonio B (juveniles). A las 10'15, Angel Albert-Calzados Alisa (empresas). A las 5 tarde, Mis Muchachos-San Miguel (aficionados).

Federación Local de Campeonatos de Fútbol

JUVENILES

B. José Antonio A, 1-Juventud, 1 Europa, 1; Sagrada Familia, 3. B. José Antonio B, 0; Real I., 7

AFICIONADOS

Hospitalet, 2; San Vicente, 1. S. Pedro, 1; S. Familia B, 4. At. Eldense, 0; Muebles J., 8. R. Gervasia, 3; Mis Muchachos, 2. Trinquete, 5; Santa Gema, 1. S. Francisco de S., 8; San Antón, 3. San Miguel, 2; P. Castillo, 4.

EMPRESAS

Manufacturas Dianik, 6; A. Bernabeu, 0.

C. Valfer, 4; C. Brotóns, 0. C. Peñalver, 6; Ernesto A., 1. C. Alisa, 5; C. Sanfor, 0. Angel Albert, 3; H. Maestre, 2.

PARTIDOS CORRESPONDIENTES A LA SEGUNDA JORNADA

VIERNES 15 AGOSTO:

En el Anexo al Estadio Municipal: A las 8'30, Juventus-Europa (Juveniles). A la 1'15, A. Bernabeu - Calzados Peñalver (Empresas). A las 5 Sagrada Familia "B"-Trinquete (aficionados).

En el Campo de la Sagrada Familia: A las 8'30 Ernesto Antón-Calzados M a y k a (empresas). A las 10'15 San Vicente-San Pedro (aficionados). A las 5 tarde de Muebles Jover - Hospitalet (aficionados).

SABADO, 16:

En el Anexo al Estadio Municipal: A las 4'15, San Antón-At. Eldense (aficionados). A las 6 tarde, Club Enesa-Agencia Gómez (empresas).

En el Campo Sagrada Familia: A las 4'15 Santa Gema B-Real



El Deportivo, en su totalidad, comenzó los entrenamientos. Bueno, la totalidad de los fichados, porque ¿faltan más? Ya veremos.

"toma el pulso" a los jugadores. Los de salón van mejor en los entrenos, pero los que interesan son los otros. Y no nos enteramos.

Ha dicho César desde Alicante; la Liga es larga y hay que añadir la liguilla, y ahora es ocasión de fichar lo que luego ha de hacer falta. Y tiene razón. Es la voz de la experiencia. Y de la ilusión".

El grupo se prepara. A pesar de que el Alcoyano —ponemos como ejemplo— ha perdido su potencial del año pasado, sin "reponer" casi nada que valga la pena. No creo que quieran jugar sólo con el nombre.

ESCUCHE Y SELECCIONE SUS DISCOS EN RIESCORI

El Eldense, con cuatro portes. No creo que los vaya a alinearse a todos a la vez. Ni siquiera a necesitarlos. Puede ser que sí, pero eso es difícil.

En cambio, la Cartagenera se está reforzando. Ha tirado el "lastre" y ha fichado otros. Con estos hay que llevar cuidado.

A propósito. Ha causado baja el jugador Boro. Bueno, me dijo, ha comprado la baja y se ha ido.

No, nada. El Albacete será otra vez mera comparsa. Ni tienen ni se gastan un "chavo". Nada de nada.

Otro que quiere irse es Sánchez-Roldán. Por el mismo camino de Boro, y con los mismos procedimientos.

En cambio, el Novelda, si bien perdió un buen pilar en Rey, ha encontrado un buen sustituto en Ortega, y poco se ha reforzado, a pesar de que están gastando dinero, y por esto yo creo que han mejorado la plantilla. Su último fichaje ha sido Boro.

Los entrenamientos del equipo siguen por su camino normal. Esperamos que la temporada sea igual.

El que está realizando una gran reforma en cuanto a su reestructuración es nuestro Pizarro. Pero esto merece —y se merecen— nuestra atención

Por culpa de la yerba no se celebran partidos amistosos. Y con los borceguines puestos y rivales enfrente es como se les

VIDAL - HNOS.

Necesitamos personal para trabajar en nuestro taller de SASTRERIA

(Aut. Oficina Colocación. Ref. 151)

676/...

más directa dado su buen hacer en favor del nombre Deportivo de Elda.

También los del Centro Excursionista Eldense se merecen, además de la admiración de todos, que les prestemos mayor atención. Sus méritos en todos los campos del deporte, de la cultura y de la convivencia, les sitúan en primer plano.

Y ahora que recuerdo. ¿Os acordáis de Pepico Amat, ese señor que le "saca las castañas del fuego" a todo el mundo y a continuación nadie se acuerda de él? Creo que no deb reptarse lo que ha sucedido de aquí atrás, y es que hay que hacer algo que perpetúe y recompense los méritos de Pep Amat.

No, ya no viene al Deportivo el medio del Mestalla, Serrano, y es una lástima. Pero no todo sale bien. Paciencia.

Sabemos que se está formando en Elda un equipo para actuar en Regional. Una gran idea, un acierto, si se le ha de prestar atención. Cosa que conviene al Deportivo en primer lugar, y a los jóvenes jugadores en el mismo lugar. Es decir, a todos. Así que adelante.

Sabemos que ha sufrido una grave lesión nuestro exportero y amigo Gil, actualmente en el Avilés junto con Albert. Lamentamos el percance —fractura de una pierna— y le deseamos un feliz y pronto restablecimiento.

Nos gustaría saber algo sobre los rumores de que se iba a construir un gimnasio en Elda. Hasta ahora sólo son rumores.

CARPINTERO

Se hacen

Traducciones comerciales

FRANCES - ESPAÑOL
ESPAÑOL - FRANCES

Razón: Avda. Chapí, 13, 1.º A
677

PERDIDA

de una pulsera de las llamadas «no-me olvidés» con la inscripción «EDEL 11-65». Se ruega a quien la haya encontrado lo comunique al teléfono 38 10 29 o al «Bar KARLAS» en San Francisco de Sales.

SE GRATIFICARA

¡¡ GANE DINERO !!

CRIANDO CHINCHILLAS

* JOYAS QUE SE MULTIPLICAN
negocio rentable y seguro



THEY CHINCHILLA AMERICANA SL.

GARANTIZA
bajo
contrato:

THEY CHINCHILLA AMERICANA
General Aranda, 20-Bajo - VIGO

representantes
en toda España

- * Compra de crías a precio fijo y pago al contado
- * Recogida de crías en su domicilio
- * Seguro de vida por tiempo indefinido
- * Seguro de fecundidad indefinido
- * INSTALACION Y ASISTENCIA TECNICA GRATUITA

Nombre.....
Dirección.....
Localidad..... Teléfono.....

← PIDA INFORMACION
SIN COMPROMISO

Elda y Petrel

Sr. Director:

Ruego a usted la publicación de estas líneas, por lo cual le anticipo mi sincero agradecimiento. He leído con verdadero interés en el VALLE DE ELDA, de fecha 9 de agosto, la "Carta abierta a la opinión pública de dos pueblos hermanos", firmada por el señor Roque Calpena. Naturalmente, he recibido una gran alegría con la tan interesante lectura de la misma, y quiero públicamente felicitar a este di-námico y gran hombre que es el señor Roque Calpena. Ha ocupado una página larga de nuestro querido semanario y he aquí el único fallo, pues en mi opinión considero que debió llenar como mínimo medio periódico, ya que el motivo y fondo, así como esos "para qué" mencionados, de veras lo merecen.

Yo tenía cuatro años cuando vine con mis padres y hermanos a Elda. Pasaron ya 46 años; en este tiempo he creado (cosa natural) mi hogar, viéndolo bendecido con el nacimiento de 8 hijos, unos nacidos en el término de Elda, otros en el de Petrel; tengo muchos amigos en Petrel y asimismo los tengo en Elda; igualmente tengo familia en Elda como en Petrel, y hoy mismo vivo con los míos en la Avda. de Madrid, término de Petrel. Ante esto sería injusto no considerarme de Elda y Petrel; naturalmente, en estas mismas circunstancias se encuentran miles de personas.

Sus fotos con prisas, en **Estudios BELISA** (Edificio Colón) - Colón, 14 entlo.

"VALLE DE ELDA"

Redacción y Administración

Moscardó, 1 - 1.º
Teléfono 38 02 12

Impreso en Suc. de Such, Serra y C.º
Alfonso el Sabio, 29 - Alicante

Si estos dos pueblos, por esa máxima proximidad, vivimos codo con codo verdaderamente mezclados los unos con los otros, creo que es una obligación de todos, desde el más chico hasta el más grande, meditar en este asunto con verdadera calma, sin pasiones que nos cieguen, para que estos dos pueblos que prácticamente en casi todo están siendo sólo uno, vivan en mayor prosperidad y, naturalmente, la prosperidad trae consigo un mayor bienestar a todos los que viven en ella.

No pensemos nadie que Petrel se une a Elda o viceversa; pensemos que dos pueblos hermanos se unen en un hermoso y único deseo, el engrandecimiento y mejor bienestar mutuo. Si pensamos de esta forma, con amor los unos hacia los otros, DIOS QUE ES SOBRE TODAS LAS COSAS NOS AYUDARA Y EL FRUTO HA DE SER ABUNDANTE.

No he dudado en ningún momento de la sana intención de aquellos que pusieron sobre el tapete este asunto, pero sinceramente para mí fue un golpe de sorpresa la forma en que esto apareció, cosa que no lo ha sido el ver cómo unos hom-

BAR JUMY

Calle Juan Vidal, 2

ELDA

Venta de **BARRILES** de todos los tamaños y todos los precios



677

bres visitaban la luna a pesar de la incalculable y enorme diferencia de una cosa a otra, pero es que a la luna nos han ido acercando poco a poco con experimentos cuidadosamente escalonados de tal forma que el ver el alunizaje nos pareció cosa normal.

A la Luna se ha subido escalón por escalón, poniendo cada cosa a su tiempo en su sitio, razonando sabiamente de forma coordinada, cada uno desde su puesto. Sirvanos esto de ejemplo porque de esta forma se ha llegado nada menos que a la Luna.

Emilio HERNANDEZ DEL VALLE

PARA SU MUDANZA

dentro y fuera de la población

DIRIJASE A:

Avenida Alfonso XIII, 14
Teléfono 38 10 69

621/...

TRADUCCIONES COMERCIALES

Inglés - Francés
Alemán

Razón: José M.º Pemán, 1
Teléfono 38 06 63

675/77

Venta de Apartamentos en SANTA POLA

Informes: J. GONZALEZ
General Varela, 1
Teléfono 38 06 98

662/...

Comisión Municipal Permanente

La sesión de la Comisión Municipal Permanente del pasado lunes fue bien escasa en asuntos predominando las de mero trámite como las numerosas concesiones de obras menores y de suministro de agua domiciliaria.

Se concedieron dos licencias de apertura de establecimientos, una de una peluquería de señoras a doña Francisca Amat Beltrán en la calle de Colón, número 18 entresuelo, y otra para un puesto de venta de frutos secos en la calle de Torres Quevedo, solicitada por don José Martínez Gandía.

Un vecino, en la casa núm. 118 de la calle de Victoria de-

nunció la existencia de humedades en su piso por lo que se requiere al propietario de la finca que provoca estas humedades a eliminar la causa en el plazo de veinte días, transcurridos los cuales sin haberlo realizado se pondrá en conocimiento de la Sección de Habitabilidad de la Delegación provincial de la Vivienda.

Finalmente hubo aprobación de facturas por el importe de 142.000 pesetas.

ESCUCHE Y SELECCIONE SUS DISCOS EN RIESCORI

HAGA LA PRUEBA



Miele

De Luxe automática con selector único

669 (enf.)

y Ud. se convencerá

No tendrá nunca problemas con el lavado de su ropa si compra una MIELE. Deje que la máquina trabaje para Ud. y ahorrará tiempo y dinero.

Distribuidor autorizado: SEGISMUNDO FALCO - Dahellos, 3 - ELDA